



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ  
ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ  
Комисија за остваривање  
једнакости полова у БиХ  
Број: 01/8-011-303/01  
Сарајево, 31.5.2001 год.

### З А П И С Н И К

4. сједнице Комисије за остваривање једнакости полова у БиХ Представничког  
дома Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине, одржане 31.маја  
2001.године

Сједница је почела у 11 часова.

Сједницом је председавала Виолета Камберовић, председавајући  
Комисије.

Сједници су присуствовали: др Медиха Филиповић, Бахрија  
Османовић, Хилмо Неимарлија и Абдурахман Малкић.

За сједницу оправдао присуство Душан Стокић.

Сједници нису присуствовали Мирко Баковић и Момир Тошић.

За сједницу је предложен и усвојен следећи

### Д Н Е В Н И Р Е Д

1. Усвајање Записника са 3. сједнице Комисије
2. Примједбе упућене од стране Странке жена БиХ на члан  
4.19.став 4. Нацрта изборног закона БиХ
3. Приједлог Удружења "Будућност" из Модриче за измјену члана 4.19.  
став 4. Нацрта изборног закона БиХ
4. Информација са Конференције одржане од 6 - 8 априла 2001. у  
организацији ОСЦЕ-а на тему "Стратешки кораци ка једнакости  
полова"
5. Текућа питања.

Ад-1.

Записник са 3. сједнице Комисије за остваривање једнакости полова у  
БиХ усвојен је без примједби.

Ад-2 и Ад-3

Примједбе и Амандмани упућене од стране Странке жена БиХ и Удружења “Будућност” из Модриче на члан 4.19.став 4. Нацрта изборног закона БиХ

Предсједавајући Комисије је напоменула да се о наведеној тачки дневног реда расправља понову на темељу Закључка Комисије са 3. сједнице.

Чланови Комисије су се сагласили да се тачка 3. Дневног реда припоји тачки 2. обзиром да се ради о истој материји односно приједлогу.

У расправи су учествовали: Бахрија Османовић, др Медиха Филиповић, Хилмо Ненмарлија и Абдурахман Малкић.

Након обављене расправе по овим тачкама дневног реда за измјене члана 4.19. став 4. Нацрта изборног закона БиХ предлагача Савјета министара БиХ, констатовано је да је у садашњем тексту наведеног члана предвиђено веће учешће кандидата на изборним листама женског пола, ради чега нема потребе за подношење Амандмана на цијели текст став 4. члан 4.19.

Закључено је да Комисија на Нацрт изборног закона БиХ предлагача Савјета министара БиХ на основу члана 86.1. Пословника Представничког дома предложи:

#### Амандман I

У члану 1.6. став 1. Поглавља I иза ријечи “кандидат” у загради додати ријечи: (“појам кандидат у смислу овог закона и у складу да одредбама овог закона односи се на особе оба пола”).

#### Образложење

Предложени Амандман би отклонио евентуалне неспоразуме код тумачења да се ријеч “кандидат” не односи искључиво на особу мушког пола.

#### Амандман ИИ

У члану 4.19. став 4. Поглавља IV ријечи “Свака листа кандидата укључује кандидате мушког и женског пола”, се брише.

#### Образложења

С обзиром на предложени Амандман I наведене ријечи су сувишне.

Ад-4

Информација са Конференције одржане од 6 - 8 априла 2001. у организацији ОСЦЕ-а на тему “Стратешки кораци ка једнакости полова”

Предсједавајући Комисије је информисала присутне о учешћу на наведеном скупу и донесеним закључцима са скупа, и да је текст наведене Информације достављен свим члановима Комисије.

Ад-5

Текућа питања

По овој тачки дневног реда договорено је о сљедећем:

1. Реализовати Закључак са 2. сједнице Комисије упућивањем дописа Савјету Европе у циљу достављања Конвенција и законских прописа који регулишу остваривање одређених права између полова. (реализовано 31.5.2001.)

2. Сходно заузетом ставу на 3. сједници Комисије да се у називу Комисије ријеч “једнакост” замијени рјечју “једнакоправност” из разлога што је у досадашњој формулацији начињена највјероватније грешка у језичким варијантама пријвода, као и да се у свим осталим актима и одредбама Пословника, на основу члана 138. Пословника Представничког дома предложи Дому да на основу члана 137. Пословника ријеч “једнакост” у члану 35. х) и члану 43. Пословника замијени рјечју “једнакоправност” односно “равноправност” у различитим падежима. Такође у Нацрту Оријентационог плану рада Савјета министара Босне и Херцеговине за 2001. годину предвиђено је доношење Закона о једнакоправности/равноправности полова у Босни и Херцеговини.

3. Предсједавајући Комисије је информисала присутне о 2. Конференцији жена парламентарца југоисточне Европе одржане 18 маја 2001. у Љубљани; о Конференцији жена одборница-вијечница, оба ентитета одржаној 5. маја 2001. у Дворовима код Бијељине; као и томе да је у току израда текста Закона о једнакоправности полова у БиХ од стране Министарства за Европске интеграције.

4. Иницирана је израда Плана рада Комисије за 2001. годину кога је могуће сачинити по усвајању Радног плана Представничког дома за 2001. чије је усвајање предвиђено на сједници Колегија Дома у проширеном саставу заказаној за 6. јуни 2001. године.

5. Договорено је да се 5. јуна 2001. године у 16 часова у сали 2/ИИ зграде институција БиХ организује сусрет са четворочланом делегацијом Хелсиншког парламента грађана са члановима Комисије у саставу: Виолета Камберовић, др Медиха Филиповић, Бахрија Османовић и Абдурахман Малкић.

Сједница је завршила у 12,30.

Записник сачинила

Емира Чешљар



Предсједавајући Комисије

Виолета Камберовић

